



真基督徒

真基督徒應有甚麼的
生命表現？

**Life Witness of a
True Christian**

徒Acts11:19-26

◆ 真基督徒 True Christian

你们得救是本乎恩，也因著信；这并不是出於自己，乃是神所赐的；

*For **by grace you have been saved through faith**. And this is not your own doing; it is the gift of God,*

弗Eph. 2:8

◆ 真基督徒 True Christian

他便救了我們，並不是因我們自己所行的義，乃是照他的憐憫，藉著重生的洗和聖靈的更新。 多2:14

He saved us, not because of works done by us in righteousness, but according to his own mercy, by the washing of regeneration and renewal of the Holy Spirit, Titus 2:4

◆ 真基督徒 True Christian

凡接待他的，就是信他名的人，
他就賜他們權柄，作神的兒女。

*But to all who did receive him, who
believed in his name, he gave the right
to become children of God,*

約Jn. 1:12

◆ 生命的轉變 Life Transformation

— 神要我們像主耶穌基督 *To be like Christ*

我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。因為他預先所知道的人，就預先**定下效法他兒子的模樣**，使他兒子在許多弟兄中作長子。羅8:28-29

*And we know that for those who love God all things work together for good, for those who are called according to his purpose. For those whom he foreknew he also predestined **to be conformed to the image of his Son**, in order that he might be the firstborn among many brothers.* Rom.8:28-29

◆ 生命的轉變 Life Transformation

- 保羅的人生總括 *Paul's Testimony* :

我也把萬事當作是有損的，因為我**以認識我主基督耶穌為至寶**。為了他，我把萬事都拋棄了，看作廢物，為了**要得著基督**。

I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ.

腓Phil.3:8

◆ 生命的轉變 Life Transformation

- 保羅的人生總括 *Paul's Testimony* :

我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，**乃是基督在我裡面活著**；並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活；他是愛我，為我捨己。 加2:20

*I have been crucified with Christ and I no longer live, but **Christ lives in me**. The life I now live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me. Gal. 2:20*

◆ 生命的轉變 Life Transformation

- 按神的運行而生活 God working in our lives

这样看来, 我亲爱的弟兄, 你们既是常顺服的…, 就当恐惧战兢做成你们得救的工夫。因为你们立志行事都是神在你们心里运行, 为要成就他的美意。

Therefore, my beloved, as you have always obeyed, ...work out your own salvation with fear and trembling, for it is God who works in you, both to will and to work for his good pleasure.

腓Phil.2:12-13

- ◆ 生命的轉變 Life Transformation
 - 多結果子 Bearing fruits

你們多結果子，我父就因此得榮耀，
你們也就是我的門徒了。約15:8

*By this my Father is glorified, that you
bear much fruit and so prove to be my
disciples.* Jn. 15:8



聖經的生活原則

Biblical Life Principles

圣经都是神所默示的，於教训，督责，使人归正，教导人学义都是有益的，叫属神的人得以完全，预备行各样的善事。

*All **Scripture** is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness, so that **the man of God** may be thoroughly equipped for every good work.*

提後2Tim. 3:16-17

◆ 聖經的生活原則

Biblical Life Principles

你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上要認定他，他必指引你的路。不可自以為有智慧，要敬畏耶和華，遠離惡事。 箴3:5-7

Trust in the LORD with all your heart and lean not on your own understanding; in all your ways submit to him, and he will make your paths straight. Do not be wise in your own eyes; fear the LORD and shun evil. Prov.3:5-7

◆ 聖經的生活原則 Biblical Life Principles

你們要先求他的國和他的義，這一切都必加給你們。 太6:33

But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things will be given to you as well. Mt.6:33

八福 與 主禱文的生活原則
Principle of the Beatitudes and Lord's Prayer

◆ 聖經的生活原則

Biblical Life Principles

我賜给你们一条新命令，乃是叫你们彼此相爱；我怎样爱你们，你们也要怎样相爱...眾人因此就認出你們是我的門徒了。

約13:34-35

*A new commandment I give to you, that **you love one another**: just as I have loved you, you also are to love one another. By this all people will know that you are **my disciples** . Jn.13:34-35*



聖經的生活原則

Biblical Life Principles

世人哪！耶和華已經指示你甚麼是善，
他向你所要的又是甚麼；無非是要你
行公義，好憐憫，謙虛謹慎與你的 神
同行。

彌6:8

*He has shown you, O mortal, what is good. And
what does the LORD require of you? **To act
justly and to love mercy and to walk humbly with
your God.***

Mic.6:8



聖經的生活原則

Biblical Life Principles

應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告，祈求，和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜，出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。 腓4:6-7

*Do not be anxious about anything, but **in everything by prayer and supplication with thanksgiving** let your requests be made known to God. And the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.*

◆ 僕人的事奉 **Serving as a servant**

所以, 无论是住在身内, 离开身外, **我们立了志向, 要得主的喜悦**。因为我们众人必要在**基督台前显露出来**, 叫各人按著本身所行的, 或善或恶受报。

*So we **make it our goal to please him**, whether we are at home in the body or away from it. For we must all **appear before the judgment seat of Christ**, so that each of us may receive what is due us for the things done while in the body, whether good or bad.*

林後2Cor.5:9-10

◆ 僕人的事奉 **Serving as a servant**

最要紧的是彼此切实相爱, 因为爱能遮掩许多的罪. 你们要互相款待, 不发怨言。各人要照所得的恩赐**彼此服事, 作神百般恩赐的好管家。** 彼前4:8-10

*Above all, keep loving one another earnestly, since love covers a multitude of sins. Show hospitality to one another without grumbling. As each has received a gift, use it to **serve one another, as good stewards of God's varied grace:*** 1Pet. 4:8-10

◆ 僕人的事奉 Serving as a servant

或作执事, 就当专一执事, 治理的, 就当殷勤; 怜悯人的, 就当甘心. 爱人不可虚假... 殷勤不可懒惰. 要心里火热, 常常服事主。

*If service, in our serving; the one who teaches, in his teaching; the one who exhorts, in his exhortation; the one who contributes, in generosity; the one who leads, with zeal; the one who does acts of mercy, with cheerfulness. Let love be genuine... **Do not be slothful in zeal, be fervent in spirit, serve the Lord.***

◆ 僕人的事奉 **Serving as a servant**

谁是**忠心有见识的僕人**，为主人所派，管理家里的人，按时分粮给他们呢？主人来到，看见他这样行，那僕人就有福了。

*Who then is **the faithful and wise servant**, whom the master has put in charge of the servants in his household to give them their food at the proper time? It will be good for that servant whose master finds him doing so when he returns.*

太Mt.24:45-46

◆ 僕人的事奉 Serving as a servant

主人说：『好，你这**又良善又忠心**的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把许多事派你管理；可以进来享受你主人的快乐。』 太25:21

*His master replied, 'Well done, **good and faithful servant!** You have been faithful with a few things; I will put you in charge of many things. Come and share your master's happiness!'*

Mt. 25:21

我心平靜安穩

我心平靜

安穩

